

N.142

Septembre
Octobre 2020



vu à Saint Jean



l'info



l'agenda

le magazine
d'information de
Saint Jean de la Ruelle

les nouvelles

www.ville-saintjeandelaruelle.fr



Retour sur une rentrée scolaire inédite



3 Vu à Saint Jean

Retour sur un été exceptionnel pour tous

5 L'info

Christophe Chaillou, Président d'Orléans Métropole
Des travaux dans la ville
Le conseil municipal

11 Dossier

Retour sur une rentrée scolaire inédite

15 Sport

Aide départementale aux clubs sportifs

16 L'agenda

Directeur de la publication : **Christophe Chaillou**
Rédaction et coordination : **Sarah Marcetteau - Bertrand Caillard**
Photos : **Françoise Fatin - Bertrand Caillard Sarah Marcetteau**
Conception : **atelier Laure Scipion - Jean-Philippe Germaud - Orléans**
Réalisation : **Pascal Corbin - Pôle communication ville de Saint Jean de la Ruelle**
Impression : **Prévost Offset : 02 38 54 44 89**
Distribution : **Domicile services : 02 38 70 50 09**
Dépôt légal à parution : **ISSN 1257/2500**
Direction de la Communication
Tél. : 02 38 79 33 07 - Fax : 02 38 79 33 47
Hôtel de Ville - 71 rue Charles Beauhaire
45142 Saint Jean de la Ruelle Cedex
Courriel : **communication@ville-saint-jeandelaruelle.fr**
www.ville-saintjeandelaruelle.fr

Ce journal est imprimé sur papier issu de fibres recyclées (60%) et de forêts gérées durablement (40%).

L'édito du Maire



Chère Madame, Cher Monsieur, Chers concitoyens,

Le 16 juillet dernier, j'ai été élu à la présidence de la Métropole d'Orléans. C'est un honneur et une fierté pour le maire de Saint-Jean-de-la-Ruelle, d'être à la tête d'une instance qui n'avait jamais connu un président autre qu'un élu de la Ville d'Orléans depuis 1964. Vous avez été très nombreux à m'adresser des messages de félicitations et de sympathie. J'y ai été très sensible et je vous en remercie. Plus que jamais j'entends, en assurant de telles responsabilités, rester un Maire disponible et digne de votre confiance.

Pour les métropoles et les agglomérations de France : les défis sont immenses. Réduire les inégalités territoriales, développer les solidarités, l'attractivité économique mais aussi et surtout lutter contre le réchauffement climatique sont autant d'objectifs que je m'efforcerai de mettre en œuvre avec les maires et les élus des 21 autres communes qui composent notre Métropole.

Les communes auront un rôle essentiel pour relever les défis qui nous attendent. Depuis le début de l'été, notre équipe municipale travaille sur la mise en place du programme sur lequel nous avons été élus, tout en poursuivant les projets déjà commencés. En septembre, grâce au travail des équipes enseignantes et des agents de la ville, chaque enfant a pu effectuer sa rentrée dans les écoles de la ville dans les meilleures conditions possibles. Dans une société où les inégalités ne cessent chaque jour de gagner du terrain, offrir les mêmes chances à tous est un devoir. Demain, nous continuerons de faire de Saint-Jean-de-la-Ruelle une ville où chacun trouve sa place.

Enfin, à l'heure où se profile une crise sociale et économique majeure, cet épisode sanitaire nous montre à tous, l'importance du lien, de la proximité, de notre tissu social et associatif qui fait l'ADN de notre ville. Je veux vous assurer de l'engagement quotidien de l'équipe municipale et des agents de la collectivité.

Nous sommes et nous serons à vos côtés durant les six prochaines années.

Christophe Chaillou
Président d'Orléans Métropole
Conseiller départemental - Maire de Saint Jean de la Ruelle

VU
saint-jean

Retour sur un été exceptionnel pour tous

Malgré un contexte sanitaire difficile, les Stéourellans ont pu profiter d'une programmation estivale construite pour tous les publics où toutes les ressources communales ont été mises à contribution : les apéros-concerts au camping municipal, au Kiosk des Dominicaines, à la Maison de la Musique et de la Danse... Tous les équipements sportifs ont été investis pour permettre aux enfants et aux parents de se dépenser. Les Maisons pour tous, les centres de loisirs, la ludothèque et les bibliothèques

ont profité des nombreuses ressources communales pour leurs activités culturelles, éducatives et sportives. Le centre aquatique est également passé à l'heure d'été en adaptant ses horaires en fonction des publics afin de respecter le protocole sanitaire établi par les autorités nationales.

C'est un été pas comme les autres mais bien rempli qui s'est tenu cette année à Saint Jean de la Ruelle !

Escape Game, mission Fast & Food dans les Maisons pour tous, pour déceler les mystères de l'alimentation.



Stage de rap/slam à l'Espace Rol-Tanguy, animé par **La Vie d'Artiste**, avec le soutien de la Cellule VVV et de la DRAC.

Tennis, foot, handball... De nombreuses animations sportives ont fait bouger la ville cet été, en partenariat avec les associations stéourellanes.



Lieux emblématiques, passé agricole, personnages célèbres, monuments érigés à la mémoire des combattants, parcs publics... **Les balades pédestres « Histoire et patrimoine »** proposées par la Ville ont connu un franc succès durant l'été, permettant aux visiteurs de (re)découvrir le passé de Saint Jean de la Ruelle.



Organisée par la Maison pour tous Rol-Tanguy, les curieux-ses ont pu (re)découvrir l'histoire de Saint Jean de la Ruelle à travers une visite insolite, menée par **la compagnie de théâtre musical Matulu.**

Redécouverte du répertoire jazz au Kiosk des Dominicaines par **le Covid Big-Band** de Saint Jean de la Ruelle.



Cet été, **les centres de loisirs** se sont installés dans les écoles, afin de limiter le brassage conformément aux réglementations sanitaires, en proposant des semaines thématiques adaptées à l'âge des enfants.



PROMS s'est installée dans les Maisons pour tous Nord et Sud afin de permettre à des jeunes de s'ouvrir à la musique et de pratiquer un instrument. Cette initiative est portée par l'Orchestre Symphonique du Loiret et l'artiste local Syrano.



Dans le cadre de l'opération « **vacances apprenantes** » (impulsée et encadrée par le Ministère de l'Éducation nationale pour l'été 2020), le centre commercial Aushopping Auchan s'est transformé en annexe scolaire estivale en proposant du soutien pédagogique gratuit et ouvert à toutes et tous, par niveau scolaire, du CP à la 3^e.



l'info



Crédit Orléans Métropole

Christophe Chaillou, le Maire de Saint Jean de la Ruelle est le nouveau Président d'Orléans Métropole

Un Président au service des citoyens et de toutes les communes.

Son élection, qui s'est déroulée le 16 juillet, constitue une première puisqu'elle met fin à des présidences de l'intercommunalité assurées, sans interruption depuis 1964, par un élu de la ville d'Orléans. C'est aussi une première pour Saint Jean de la Ruelle qui voit son Maire diriger la Métropole ! « *Saint Jean de la Ruelle est une commune fondatrice du SIVoM. Les Maires successifs ont toujours soutenu et accompagné la construction intercommunale qui s'est traduite sur notre territoire par de nombreux projets et réalisations dont la seconde ligne de tramway et le Pont de l'Europe* », rappelle-t-il. « *Ces responsabilités représentent pour notre ville, et en particulier pour son Maire, un immense honneur et, dans le même temps, la conscience de devoir agir pour tous les habitants de notre Métropole, en liaison étroite avec toutes les communes, et ce au service de l'intérêt général.* »

Mobiliser toutes les énergies du territoire pour faire face aux conséquences économiques et sociales de la crise sanitaire.

« *La Métropole a d'ores et déjà pris un certain nombre de décisions ces derniers mois, grâce à la mobilisation des élus ainsi qu'aux services métropolitains et communaux. Nous devons nous mobiliser fortement en faveur de l'emploi en particulier des plus jeunes et en*

soutien à l'économie sociale et solidaire en veillant à la nécessaire cohésion au sein du territoire. Nous devons également fortement renforcer le positionnement de la Métropole dans le domaine de l'enseignement supérieur. »

Relever le défi de la transition écologique.

« *L'ensemble des maires et élus de la Métropole partagent cette conviction. Nos concitoyens devront y être largement associés. Parallèlement nous devons veiller à assurer nos missions essentielles de service public en veillant à la qualité de nos actions et au lien de proximité avec les communes et les citoyens.* »

Agir pour tous.

S'il a toujours inscrit son engagement politique dans le courant de pensée social-démocrate et européen, Christophe Chaillou a cependant toujours veillé, dans ses différents mandats. « *Je souhaite agir pour tous, sans exclusive ni a priori. Les habitants de Saint Jean de la Ruelle, qui m'ont à plusieurs reprises confirmé leur confiance, peuvent en témoigner. Le Président de la Métropole se doit en effet d'être le garant du pacte fondateur avec toutes les communes quels que soient leur nombre d'habitants ou la sensibilité de leurs élus. J'ai pleine confiance dans l'engagement et dans l'esprit de responsabilité des élus d'Orléans comme dans ceux des élus des 21 autres communes !* »



Une ville engagée dans la transition énergétique

Le raccordement des bâtiments communaux au réseau de chaleur urbain se concrétise

COÛT GLOBAL :

Participation de la Ville de Saint Jean de la Ruelle :

- Frais de raccordement : 273 000 € HT soit 327 600 € TTC.
 - Augmentation de l'abonnement de 15% : soit une contribution supplémentaire de la ville de l'ordre de 11 000 €/an en fonctionnement.
 - Coûts supplémentaires d'adaptation des chaufferies : estimé à 144 000 € TTC.
- La Ville a inscrit le financement de l'investissement, dans sa totalité, au budget 2020.

Les travaux de raccordement des bâtiments communaux de Saint Jean de la Ruelle au réseau de chaleur urbain d'Orléans s'achèvent au centre et au nord de la commune.

Les tranchées de rue ainsi que la bande de roulement sont terminées. Seront raccordés au réseau : la Maison de la Musique et de la Danse, la future salle de spectacle, le centre aquatique, la Maison pour tous Léopold-Sédar-Senghor, les groupes scolaires Jean-Moulin et Louis-Aragon, le gymnase Maurice-Millet.

Des économies d'énergie conséquentes

Ce raccordement depuis l'usine biomasse des Groues vient en remplacement des chaudières fonctionnant au gaz et permettra d'offrir aux habitants une chaleur produite à partir de la technique de la cogénération.

Pour un confort plus « vert »

Saint Jean de la Ruelle est aujourd'hui la 3^e commune de l'agglomération Orléanaise à choisir ce mode de consommation durable et la 1^{re} ville à faire le choix d'y raccorder une grande partie des bâtiments municipaux.

Le 16 juillet, une visite étape de ce vaste chantier en centre-ville s'est déroulée en présence du Maire, de Denis Cretal, Directeur de la SODC et de Laurent Maillot, Directeur de l'entreprise de BTP Margueritat. Les travaux ont débuté par des ouvertures de tranchées. Les travaux dans les groupes scolaires (Louis-Aragon et Jean-Moulin) et dans l'enceinte des bâtiments communaux ont commencé le 15 juillet. La mise en service de ce réseau est prévue à la fin de l'automne 2020.

Le collège Max-Jacob et les logements collectifs des Chaises seront également raccordés au réseau lors d'une prochaine phase de travaux.

Aménagement du stationnement du square Jules-Ferry



En centre-ville, le terrain anciennement occupé par l'épicerie sociale (angle des rues Jean-Jaurès et Charles-Beauhaire) vient d'être aménagé temporairement pour accueillir un parking d'une dizaine de places de voitures et un parc à vélos. Il est notamment destiné aux parents d'élèves de l'école élémentaire Jules-Lenormand. Par ailleurs, pour remédier aux difficultés engendrées par le stationnement aux heures d'entrée et de sortie d'école, ce nouveau dispositif sera en phase de test jusqu'au 1^{er} novembre. Ces travaux s'inscrivent dans le cadre du projet d'aménagement de la ville engagé avec des ateliers urbains avec la participation des habitants en 2017. La Métropole, en partenariat avec la ville, mène une étude globale sur le traitement des espaces publics et de la voirie en centre-ville. Les résultats de cette étude seront présentés et concertés avec les habitants.

Réfection de la rue Paul-Doumer

Depuis le début du mois de septembre, une partie de la rue Paul-Doumer - entre la rue et la venelle Gambetta - est en travaux. Enfouissement des réseaux riverains et espace public, réalisation d'un trottoir adapté aux personnes à mobilité réduite côté pair, création et alignement du stationnement côté impair, mais aussi la réfection de la chaussée et la mise en place d'un éclairage public LED. La durée du chantier portée par la Métropole est estimée à 4 mois (fin décembre 2020-mi-janvier 2021). Durant ces travaux une déviation sera mise en place. Le coût total de l'opération s'élève à 380 000 €, dont 180 000 € d'enfouissement.



Un nouvel éclairage pour le centre Suzanne-Lacore



La ville a poursuivi l'amélioration de l'éclairage intérieur de plusieurs bâtiments communaux au cours de l'été. Des travaux d'électricité ont ainsi été réalisés en régie afin de permettre des économies d'énergie au centre Suzanne-Lacore, ainsi qu'au centre d'accueil de loisirs des Queues de Forêt. Au restaurant du centre Suzanne-Lacore, il a été procédé au remplacement des rampes suspendues avec tubes fluo par des rampes filantes LED. Dans la salle polyvalente, les rampes de tubes fluo ont été remplacées par des luminaires filants LED installés sous les poutres et dans les faux-plafonds.

Un chantier éducatif aux Queues de Forêt

Depuis plusieurs mois, la Ville et Orléans Métropole ont lancé un vaste chantier éducatif à la base de loisirs des Queues de Forêt. Encadrés et accompagnés par le service d'éducation spécialisée d'Orléans Métropole et le Pôle d'animation urbaine de Saint Jean de la Ruelle, une quinzaine de jeunes en réinsertion se sont succédé pour remettre en état l'intérieur des locaux du centre. Le coût de ces travaux de réhabilitation, notamment la remise en peinture, et de prise en charge des jeunes s'élève à 37 000 €, répartis entre les deux institutions. Le chantier devrait être terminé avant les vacances de la Toussaint.



Histoire de vie
et PatrimoineUne enquête de l'Insee
du 28 septembre au 31 décembre 2020Enquête statistique
sur l'Histoire de vie et le
Patrimoine des ménages

L'Insee réalise, entre le 28 septembre et le 31 décembre 2020, l'enquête statistique sur l'Histoire de vie et le Patrimoine des ménages. Cette enquête permet de comprendre de quelle façon se constitue et se transmet le patrimoine en interrogeant les ménages sur leur histoire personnelle. Pour certains ménages, cette enquête fait suite à celle pour laquelle ils avaient été sollicités en 2014-2015 et 2017-2018.

Dans notre commune, quelques ménages seront (re)sollicités. Une enquêteur-trice de l'Insee chargée de les interroger prendra contact avec certain-e-s d'entre vous. Il/elle sera muni-e d'une carte officielle l'accréditant.

JEUNESSE

Qu'aimeriez-vous trouver
à la Maison pour tous ?

Deux équipements municipaux implantés au cœur des quartiers de Saint Jean de la Ruelle et ouverts à toutes et à tous, les Maisons pour tous, sont des lieux privilégiés de partage, d'échange, de découverte et de convivialité. Elles proposent des activités et des animations ponctuelles tout au long de l'année pour tous les âges et tous les publics. Pour cette rentrée particulière, l'Espace Rol-Tanguy et l'espace Léopold-Sédar-Senghor travaillent main dans la main avec leurs partenaires pour offrir à leurs habitant-e-s un lieu d'animation globale, au plus près de leurs besoins. Depuis le 14 septembre et jusqu'au 16 octobre, les équipes d'animation se rendent dans les différents espaces publics de la ville (dans le respect des mesures strictes liées à la crise sanitaire) afin de solliciter les Stéouruellans sur leurs attentes vis-à-vis des centres sociaux de la ville. Véritable outil de proximité, les Maisons pour tous offrent la possibilité de réfléchir, concevoir et construire. Avec l'aide d'un grand tableau noir magnétique, les personnes interrogées sont invitées à répondre à cette question que les Maisons pour tous se posent : qu'aimeriez-vous trouver à la Maison pour tous ? Afin d'initier une nouvelle façon de vivre ensemble, pour une nouvelle citoyenneté, pour une nouvelle vision d'avenir.

« Venir à la MPT, ce n'est pas seulement consommer, c'est aussi - et surtout - participer ! »

RENSEIGNEMENTS

MAISON POUR TOUS SUD - 4 chemin de Chaingy - 02 38 79 58 63
du lundi au vendredi 9 h - 12 h / 14 h - 18 h 30

MAISON POUR TOUS NORD - Rue des Turquoises - 02 38 79 58 70
Du lundi au vendredi 9 h - 12 h / 14 h - 18 h 30

La ludothèque, Ressourcerie du jeu

La ludothèque Suzanne-Lacore a rouvert ses portes aux familles le mercredi 2 septembre selon un protocole sanitaire strict.

Cette année, la ludothèque est ouverte :

- Le mercredi de 9 h 30 à 12 h
- Le samedi de 14 h 30 à 17 h 30

En raison de la situation sanitaire, il vous est demandé de prévenir de votre visite en contactant la ludothécaire.

Nouveau !



La ludothèque s'enrichit à travers une nouvelle action et devient une **Ressourcerie du jeu**. Vos vieux jeux prennent la poussière ? Afin de réduire votre empreinte écologique, apportez-les à la ludothécaire qui les utilisera comme réserve de petites pièces ou qui se chargera de les remettre en état sur ses étagères pour permettre à de nouvelles familles d'en profiter.

Pour tous renseignements :
Ludothèque Suzanne-Lacore
39, rue Jules-Lenormand - 06 14 96 13 68

>>> LA VILLE SOLIDAIRE FACE À LA CRISE SANITAIRE

Protection du public et du personnel

La Ville a investi pour **84 500 €** dans l'acquisition de matériel et d'équipements de protection pour faire face à la pandémie de Covid-19.

- 52 500 € pour l'acquisition de masques et autres équipements de protection individuelle ainsi que pour l'adaptation des postes de travail des agents.
- 32 000 € liés à la mise à disposition de gel hydroalcoolique dans les structures municipales.

Réduction partielle des tarifs du Conservatoire

En raison de la crise sanitaire les professeur-e-s du Conservatoire ont pu adapter les enseignements instrumentaux individuels, mais la pandémie a rendu impossible les pratiques collectives (orchestres, ensembles, chorales...).



Afin d'aider les familles à faire face aux incidences économiques et sociales une réduction de **30 €** est appliquée, à titre exceptionnel, et pour l'ensemble des élèves du Conservatoire de l'année 2019-2020 renouvelant leur inscription pour 2020-2021.

Pas de hausse des tarifs sur la Taxe Locale sur la Publicité Extérieure (TLPE)

Au regard de la crise sanitaire et économique, les acteurs économiques sont fortement impactés. Le Conseil Municipal a décidé de ne pas revaloriser la taxe locale sur la publicité extérieure (TLPE) et de maintenir les tarifs actuels, votés en 2019.

Exonération exceptionnelle des droits de voirie pour l'année 2020

Les terrasses et espaces publics n'ont pu être exploités, notamment durant la période de confinement. Le conseil municipal a décidé d'exonérer les commerçant-e-s du paiement de la redevance d'occupation du domaine public, pour la période du 1^{er} janvier 2020 au 31 décembre 2020 inclus.

>>> LA VILLE SOUTIENT L'APPRENTISSAGE

La crise sanitaire a impacté fortement le recrutement des jeunes en apprentissage. Dans ce contexte, la municipalité a souhaité avoir une politique volontariste en ouvrant plusieurs postes au sein de ses services municipaux (Ville et CCAS). **Cinq contrats d'apprentissage ont ainsi été créés dans les services de la Ville et du CCAS.**

DES FINANCES SAINES

UN BUDGET SUPPLÉMENTAIRE EN FAVEUR DE
L'ÉDUCATION ET DE LA TRANSITION ÉCOLOGIQUE

Le Conseil Municipal a adopté le budget supplémentaire (BS) 2020 du budget principal. La section de fonctionnement s'équilibre à 2 170 563 €. 1 387 871 € sont inscrits en dépenses imprévues afin de couvrir d'éventuels aléas notamment liés à la crise sanitaire.

Dépenses de fonctionnement

Des premières diminutions de charges liées à la crise sanitaire : 233 400 €.

- 118 400 € liés à l'annulation du Grand Unisson.
- 115 000 € de repas non achetés au SIRCO (restauration collective) en raison de la fermeture de la restauration scolaire pendant le confinement.

Dépenses d'investissement

En raison de la crise sanitaire, plusieurs projets ont dû être retardés. Néanmoins, le budget supplémentaire (BS 2020) va permettre de financer 731 800 € de dépenses d'équipement nouvelles.

- **L'amélioration du patrimoine bâti communal, pour 633 900 € dont :** + 346 000 € pour le projet de raccordement du patrimoine bâti communal au réseau de chaleur urbain (financement intégral sur l'année).
+ 224 000 € pour le renforcement des fondations et la réfection de la cour de l'école élémentaire Paul Bert.
+ 93 100 € pour la modernisation des installations du centre aquatique.
- **L'effort en faveur de la ville numérique et la modernisation des systèmes d'information, 231 500 € dont** + 200 000 € pour finir d'équiper toutes les écoles élémentaires de vidéoprojecteurs interactifs.

Recettes d'investissement

Le montant prévisionnel de l'emprunt déterminé au budget principal (BP 2020), demeure inchangé à 1 000 000 €.

Séance du 28 septembre 2020

>>> UNE MAISON DE SANTÉ « FRANÇOISE-DOLTO »

Après avoir consulté les professionnels de santé de la Maison de Santé Pluridisciplinaire du quartier des Chaises, la municipalité a décidé de dénommer cette structure « Françoise Dolto ». Un bel hommage à cette femme médecin pédiatre, psychanalyste (1908-1988).

>>> SOLIDARITÉ AVEC LE LIBAN

Le 4 août 2020, des entrepôts du port de Beyrouth (Liban) ont explosé entraînant le décès de plus de 190 personnes. Les rescapés de l'explosion ont plus que jamais besoin de la solidarité internationale pour leurs besoins vitaux. La municipalité a décidé d'accorder une subvention de 3000 € au Secours Populaire en soutien à la population sinistrée du Liban.

Madame, Monsieur,

Face à la crise sanitaire, nous devons soutenir les Stéoruellans dans leurs inquiétudes et leur quotidien :

- Santé : nous devons continuer à sensibiliser et à veiller au respect des gestes barrières, seules certitudes que nous avons pour endiguer l'épidémie et protéger nos concitoyens, qu'ils soient âgés, fragiles ou en situation de précarité.
- Rentrée scolaire : elle se déroulera dans un climat anxigène inédit. Les enseignant.e.s sauront tout mettre en œuvre afin d'accueillir nos enfants dans les conditions les plus sécuritaires possibles avec tout le soutien que nous devons apporter en tant qu'élus et parents d'élèves.

Nous souhaitons remettre au cœur des débats la question de la scolarité et l'accueil périscolaire des enfants handicapés afin de favoriser leur inclusion. Notre objectif est que chaque enfant puisse suivre une scolarité adaptée quel que soit son origine sociale ou handicap.

- Economie et emploi : dans ce contexte de crise sanitaire et sociale, tous les moyens doivent être mis en œuvre car de nombreux concitoyens vont devoir faire face à des difficultés sans précédents. Proximité, accompagnement, soutien !

- Insécurité et propreté des espaces publics : nous devons activement lutter contre toutes incivilités dans nos quartiers: montée de la violence, évolution de nombreux trafics, arrivée dans nos rues de nouveaux fléaux tel que le protoxyde d'azote ! Il est urgent de réinventer l'action publique afin de faire face à ces évolutions inédites.

En tant qu'acteurs mobilisés et responsables nous continuerons à accompagner les Stéoruellans dans ce contexte difficile : abvstéoruellan@gmail.com

DAHOU Kadejat
FERBUS-LAMBERT Isabelle
DUPRE Alexandre
HUYGHUES DES ETAGES Claude

l'info

Les Stéoruellans ont la main verte



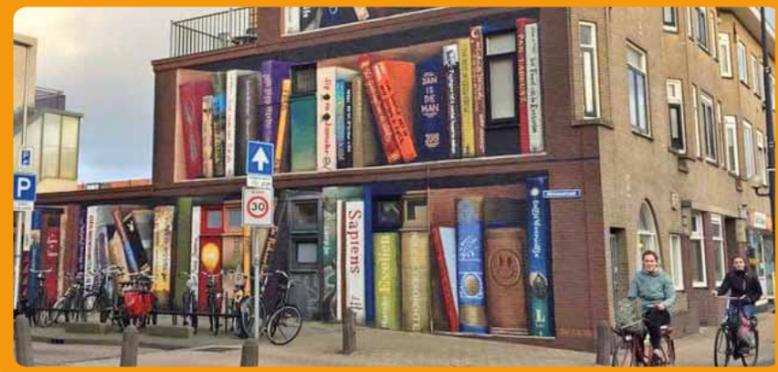
Mercredi 22 juillet s'est déroulée la remise des prix du concours communal des maisons fleuries 2019. Françoise Bureau, adjointe en charge des parcs et jardins et accessibilité a récompensé près de 18 décorations florales réparties en quatre catégories : habitation avec jardin visible de la rue, habitation avec espace de végétalisation limité ou très restreint, balcons fleuris, habitation avec décor sur l'espace public. Un diplôme honorifique ainsi qu'un petit lot d'accessoires de jardinage ont été remis aux 5 premiers prix de chaque catégorie.

À VOS CRAYONS !

La médiathèque Anna-Marly a pour projet de décorer une de ses salles de travail, avec une fresque murale sur le thème de la **CULTURE (Littérature, Cinéma, Musique...)**.

Vous avez entre 12 et 20 ans et vous souhaitez nous faire profiter de vos talents artistiques ? Soumettez vos œuvres à la Médiathèque **avant le 30 novembre 2020**.

Une exposition sera visible avec le travail de l'ensemble des participant.e.s, pour ensuite voter et élire le ou la lauréat.e.



RENTÉE SCOLAIRE



2 065 élèves stéoruellans (808 en maternelle et 1 257 en élémentaire) ont effectué leur rentrée le mardi 1^{er} septembre dernier dans les six groupes scolaires de Saint Jean de la Ruelle. Une rentrée particulière, au rythme d'un protocole sanitaire strict. Cette année, une classe a été ouverte, les chantiers d'été réalisés dans les écoles apporteront le confort nécessaire aux enfants et aux personnels des établissements pour réussir cette nouvelle année.

Retour sur une rentrée scolaire inédite

Le début d'année scolaire est marqué par l'ouverture d'une classe à l'école élémentaire Paul-Doumer. Faisant suite au dédoublement des classes de CE1 en réseau d'éducation prioritaire achevé à la rentrée 2019, tous les CP et CE1 de la commune sont aujourd'hui dédoublés. Comme chaque année, de nombreux travaux ont été effectués durant la période estivale, 441 400 € ont été investis, par la ville, pour les écoles.

EN BREF

• COLLÈGE ANDRÉ-MALRAUX

L'établissement accueille cette année 370 collégien-ne-s (189 filles et 181 garçons) dont 320 en enseignement général et 50 en classe de SEGPA (Section d'enseignement général et professionnel adapté).

• COLLÈGE MAX-JACOB

432 collégien-ne-s ont effectué leur rentrée dans l'établissement (213 filles et 219 garçons). Cette année, les 12 élèves scolarisé-e-s au titre des ULIS (unités localisées pour l'inclusion scolaire) sont intégré-e-s au sein des autres classes et réparti-e-s la manière suivante : 1 élève en 3^e, 5 en 4^e, 4 en 5^e et 2 en 6^e.

Une page se tourne au collège Max-Jacob avec l'arrivée d'un nouveau principal



La rentrée est marquée par l'arrivée d'un nouveau principal, Monsieur Petit, précédemment à la direction du collège Jean-Moulin de la ville d'Artenay durant 8 ans. Il succède à Monsieur Roger qui quitte la direction du collège Max-Jacob

après 6 années de pilotage au service de la réussite des élèves. Il a pris ses nouvelles fonctions dans le lycée Duhamel du Monceau de la ville de Pithiviers. Monsieur Petit souhaite s'inscrire dans la continuité des objectifs mis en place par son prédécesseur, en veillant à « accentuer la pédagogie » autour des actions menées explique-t-il.

• LYCÉE DES MÉTIERS MARECHAL-LECLERC DE HAUTECLOQUE

700 élèves sont accueillis cette année dans l'établissement et répartis de la manière suivante : 180 internes, 400 demi-pensionnaires et 120 externes.



Pour chacun des établissements, les mesures sanitaires sont rigoureusement appliquées. Élèves et personnels respectent le protocole. Situation similaire également à l'internat du lycée où les internes s'acquittent du port du masque jusqu'à l'arrivée dans leur chambre en soirée.

2 065 élèves dont 808 en maternelle et 1 257 en élémentaire



● La vie à l'école

Les équipes éducatives et les personnels de la ville appliquent le protocole sanitaire mis en place dans les écoles par le ministère de l'Éducation nationale : masque obligatoire pour l'ensemble de ses personnels au sein des établissements. Les élèves de moins de 11 ans (classes élémentaires et maternelles) en sont exemptés. Les locaux et surfaces fréquemment touchés (tables, bureaux...) sont aérés et désinfectés chaque jour. De manière générale, les gestes barrières doivent être appliqués en permanence. Le lavage des mains est organisé à l'arrivée et à la sortie de l'école, après chaque récréation et pendant la pause méridienne a minima. Les tables du réfectoire sont nettoyées et désinfectées après chaque service afin de garantir pleinement la sécurité des enfants.

Chaque parent est invité à consulter l'affichage précisant pour chaque école, le protocole d'accueil à suivre.

● Le centre de loisirs

Dispositif municipal adapté aux parents qui travaillent pendant les congés scolaires, les centres de loisirs s'installent cette année dans les écoles afin de limiter le brassage des enfants. Des animations choisies et préparées avec les enfants sont proposées par les animateurs-trices qui auront pour objectif de s'adapter au rythme des enfants.



LES CHANTIERS ESTIVAUX DANS LES GROUPES SCOLAIRES

Chaque année, durant les vacances estivales, la Ville de Saint Jean de la Ruelle réalise des travaux dans les 6 groupes scolaires de la commune. Les chantiers entrepris dans les écoles se concentrent majoritairement sur la période estivale afin de minimiser la gêne occasionnée pour les élèves et le personnel enseignant, contribuant ainsi à l'amélioration de leur cadre de vie.

La Ville a investi 411 400 € TTC pour les écoles

PAUL BERT



Élémentaire :

- Réfection des 2 cours avec des travaux de reprise en sous-œuvre sur la section des grands (224 000 €).
- Réfection des peintures de 3 salles de classe dans le bâtiment industrialisé et la section des grands (13 200 €).
- Mise en place de films solaires sur les vitrages (10 000 €).
- Réfection du sol de la salle polyvalente (8 700 €).

Maternelle :

- Réfection d'une partie des couvertures et de celle du préau commun (49 200 €).



Déploiement du réseau de chaleur dans les écoles

Dans le cadre du déploiement du réseau de chaleur par la SODC (Société Orléanaise de Chauffage, filiale d'ENGIE), des tranchées menant jusqu'aux chaufferies des écoles Jean-Moulin (2 chaufferies) et l'élémentaire Louis-Aragon ont été creusées afin de permettre l'arrivée du réseau et l'installation de l'échangeur de chaleur.

LOUIS ARAGON



Élémentaire :

- Réfection de l'allée entre la rue des Opalines et la rue des Rubis (17 300 €).
- Réfection des peintures de 3 ateliers (5 000 €).
- Réfection des peintures de 2 salles de classe (3 000 €).

Maternelle :

- Réfection des peintures d'un sanitaire (2 600 €).

PAUL DOUMER



Élémentaire :

- Installation d'une rampe pour personnes à mobilité réduite, au niveau de l'entrée principale du bâtiment (13 200 €).
- Création de regards sur le réseau d'assainissement et mise en place de vidoirs pour ménage (10 000 €).

Maternelle :

- Installation d'un système de contrôle d'accès (24 000 €).

FRANÇOIS-MITERRAND

Élémentaire :

- Réfection d'un bloc sanitaire, prévue pendant les vacances de la Toussaint (20 200 €).
- Réfection de la cloison en verre du local ménage (7 500 €).

JEAN-MOULIN

- Réfection de la cage d'escalier du bâtiment RASED (3 500 €).

Nouveau !

VOS SERVICES EN LIGNE GRÂCE À L'ESPACE FAMILLE



Loisirs

Pour faciliter votre relation avec les services municipaux, vous faire gagner du temps et vous proposer des services plus performants, vous recevrez prochainement un mail vous invitant à accéder au Espace Familles. Vos réservations, les inscriptions à la restauration scolaire, aux accueils de loisirs et accueils périscolaires pourront être effectuées directement en ligne.

Restauration

Éducation

INSCRIPTION AUX SERVICES

- ▶ Restauration scolaire
- ▶ Accueils périscolaires (matin et soir)
- ▶ Centre de loisirs

RÉSERVATIONS

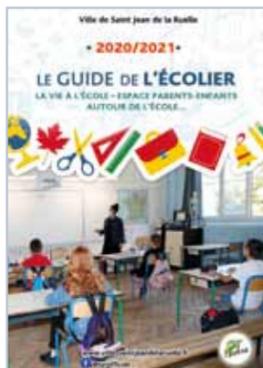
- ▶ Planning mensuel et annuel
- ▶ Occasionnelles

GESTION DE VOTRE DOSSIER

- ▶ Mise à jour de vos données
- ▶ Enregistrement de la fiche sanitaire de votre enfant (obligatoire)

24/24 et 7/7 Compte sécurisé

LE GUIDE DE L'ÉCOLIER 2020/2021



Des questions sur le fonctionnement des écoles, sur les horaires ? Comme chaque année, le guide de l'écolier est distribué à chaque élève lors de la rentrée scolaire et répond à vos questions concernant l'ensemble des groupes scolaires de la ville. Vous y trouverez notamment des coordonnées qui pourraient vous être utiles, les actions menées sur la vie à l'école et un pêle-mêle d'activités municipales et associatives dédiées pour les activités extrascolaires des enfants.

Pour télécharger le guide de l'écolier 2020/2021 : www.ville-saintjeandelaruelle.fr

À TABLE !



Depuis 2013, c'est la cuisine intercommunale du Quiard (gérée par le SIRCO) qui conçoit les menus, fabrique et livre les repas servis dans les cantines scolaires. Dans un souci de développement durable, cet établissement public comporte une « légumerie » où sont traités fruits et légumes frais.

18 %

C'est la part du bio présente dans les repas servis à la cantine scolaire. La part de produits labélisés s'élève à 41 %.

Chaque semaine, consultez, en ligne, les menus et allergènes : www.ville-saintjeandelaruelle.fr

DISTRIBUTION GRATUITE DE MASQUES LAVABLES POUR LES 11-20 ANS

Par solidarité avec les familles, la ville de Saint Jean de la Ruelle propose de distribuer gratuitement deux masques en tissu réutilisables à chaque Stéoruellan-e âgé-e de 11 à 20 ans.



La dotation de masques s'effectue sur présentation du livret de famille (ou carte d'identité pour les jeunes majeur-e-s).

3 points de retrait sont possibles :

- **Hôtel de ville**
71, rue Charles-Beauhaire - 02 38 79 33 00
du lundi au vendredi
8h45 - 12h / 13h45 - 17h30
- **Maison pour tous Sud**
4, chemin de Chaingy - 08 38 79 58 63
du lundi au vendredi 9h - 12h / 14h - 18h30
- **Maison pour tous Nord**
Rue des Turquoises - 08 38 79 58 70
du lundi au vendredi 9h - 12h / 14h - 18h30

sport

TENNIS

Les jeunes du TC Saint Jean à Royan



Du 4 au 18 juillet, le club Royan Garden Tennis a accueilli 15 jeunes du TC Saint Jean (12 garçons et 3 filles de 10 à 17 ans) à l'occasion de la tournée Tennis 2020. Cette compétition de haut niveau en Vendée, qui a pu se tenir malgré la situation sanitaire, a rencontré un réel succès tant sur le plan sportif que sur la cohésion de groupe.

Pour le Tennis Club Saint Jean, la saison 2019-2020 s'est soldée par plusieurs résultats positifs. Trois joueurs se sont imposés en compétition : Théo Clavé au tournoi 17/18 de Jonzac, Maxence Costes au TMC 13/16 de Royan et Benjamin Boudaud au tournoi 13/14 de Soubise, trois villes de Charente-Maritime.

Sur l'ensemble des résultats sportifs individuels, le TC Saint Jean a enregistré 121 victoires, 157 défaites. 19 joueurs ont réalisé des « perf » en battant un adversaire mieux classé.

Toute l'équipe est déjà tournée vers « Royan 2021 » !



Inscriptions au Ticket Sport

Le Ticket Sport est une offre municipale de loisirs sportifs, destinée aux enfants âgés de 12 à 16 ans, pendant la première semaine des vacances scolaires (à l'exception des vacances de Noël). La prochaine session aura lieu du 19 au 23 octobre, de 10h à 16h. Chaque jour, l'activité peut accueillir 12 jeunes. Les séances se déroulent dans les divers équipements sportifs stéoruellans.

Tarif : 25 €/semaine pour les stéoruellans
50 €/semaine hors commune

Inscriptions pour les vacances de la Toussaint :
Sur rendez-vous auprès du Pôle Sports : 02 38 79 33 42

Détails des activités sur :
www.ville-saintjeandelaruelle.fr



Aide départementale aux clubs sportifs

La remise annuelle des dotations du Conseil Départemental aux associations sportives du canton de Saint Jean de la Ruelle, Ingré et La Chapelle Saint Mesmin s'est déroulée le 17 juillet, salle Armand-Theuriot (Corbolottes) en présence de Christophe Chaillou et Hélène Lorme, Conseillers départementaux, de Nicolas Bonneau, Maire de La Chapelle Saint Mesmin, récemment disparu, à qui nous rendons hommage et Christian Dumas, Maire d'Ingré, et de représentants des clubs trois communes. 46 associations du canton ont bénéficié de cette aide de 24 899 €, dont près de 9 000 € de subventions pour l'ensemble des clubs sportifs stéoruellans.

L'AGENDA

17
octobre

LA PORTE A DES OREILLES

Samedi 17 octobre - 15h - Médiathèque Anna-Marly
Gratuit



Monsieur Funeste et Monsieur Beldumon sont musiciens. Ils sont aussi voisins de palier. C'est là le problème. Car chacun ne supporte pas la musique de son voisin. Monsieur Funeste est un guitariste classique, tandis que Monsieur Beldumon explore sans retenue les sonorités d'objets du quotidien.

Du 9 au 21
novembre

LA GUERRE DE 1870... 150 ANS APRÈS

Conférence-exposition



Cette année 2020 commémore le 150^e anniversaire de la guerre de 1870 dont les combats ont particulièrement touché l'Orléanais. **Du 9 au 21 novembre**, la Médiathèque Anna-Marly accueille l'exposition intercommunale « La Guerre de 1870 à Ormes, Ingré et Saint Jean de la Ruelle ».

En outre, **samedi 14 novembre, à 15 h, une conférence** sera donnée par Jean-Marie Bois et Jean-Pierre Bourdiot, du Groupe d'histoire locale GHILIS, dans la section adulte de la médiathèque.

Du 3 au 28
novembre

BANDE DESSINÉE ET IMMIGRATIONS : UN SIÈCLE D'HISTOIRE(S)

Exposition
Médiathèque Anna-Marly



Dans le cadre d'un partenariat avec le Musée national de l'histoire de l'immigration (MNHI), la Ligue de l'enseignement Centre-Val de Loire met à disposition l'exposition itinérante « Albums-Bande dessinée et immigration ». Elle mêle art, culture et histoire de l'immigration s'adresse au tout public plus particulièrement à partir de 11 ans et s'attache à évoquer les liens étroits entre l'histoire de l'immigration et l'histoire de la bande dessinée au XX^e siècle.

Vendredi
20 novembre
20h30

LES DAMES DE LUNE

Jeux de cuivres et vents

Maison de la Musique et de la Danse

Tarif plein : 10 € - Tarif réduit : 6 €



Là où voix et sons soufflent de concert, elles se présentent, timides ou lionnes, ces deux femmes échappées du Conservatoire qui traversent les paysages, les villes ou les prés de leurs grandes enjambées.

Avec : Marie Braun, saxophone baryton, flûte alto
Julie Garnier, saxophone soprano, flûte, voix

Samedi
7 novembre
15h

JAZZ NOTES - VOLUME 10

The Doors
Médiathèque Anna-Marly
Gratuit



Le Conservatoire, en collaboration avec la médiathèque Anna-Marly un cycle de quatre concerts thématiques explorant l'œuvre de musiciennes et de musiciens emblématiques de l'histoire du jazz (et des musiques actuelles). Au cours de ces rendez-vous, les élèves des classes de Jazz des Conservatoires de Saint Jean de la Ruelle et d'Orléans, sous la direction de Patrick Sintès, exploreront successivement différents univers musicaux et dans un premier temps la musique du groupe emblématique de la pop culture

américaine des années 70, ainsi que l'œuvre du poète météore Jim/James Douglass Morrison. Des compositions et des écrits singuliers qui jalonnent l'échappée sauvage du groupe.

RETROUVEZ-NOUS SUR LES RÉSEAUX SOCIAUX :

 @sjrofficiel

 www.ville-saintjeandelaruelle.fr